

# **Protocollo d'Intesa fra la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo a. s. 2024/2025**

## **Individuazione degli insegnanti da assegnare al Land Tirolo Delibera n. 1359 del 30/08/2024**

**Attuazione del Protocollo d'Intesa tra la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo per la creazione sperimentale di sezioni di scuola bilingue con programmi integrati a Innsbruck e a Trento: individuazione degli insegnanti da assegnare al Land Tirolo per l'anno scolastico 2024/2025.**

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Reg. delib. n. 1359 Prot. n. 24/2024-D

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

OGGETTO:

Attuazione del Protocollo d'Intesa tra la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo per la creazione sperimentale di sezioni di scuola bilingue con programmi integrati a Innsbruck e a Trento: individuazione degli insegnanti da assegnare al Land Tirolo per l'anno scolastico 2024/2025.

Il giorno 30 Agosto 2024 ad ore 09:30 nella sala delle Sedute in seguito a convocazione disposta con avviso agli assessori, si è riunita LA GIUNTA PROVINCIALE

sotto la presidenza del PRESIDENTE MAURIZIO FUGATTI

Presenti: ASSESSORE ROBERTO FAILONI

MATTIA GOTTARDI

SIMONE MARCHIORI

MARIO TONINA

GIULIA ZANOTELLI

Assenti: VICEPRESIDENTE FRANCESCA GEROSA

ASSESSORE ACHILLE SPINELLI

Assiste: IL DIRIGENTE NICOLA FORADORI

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta RIFERIMENTO : 2024-S167-00078

Pag 1 di 5

Num. prog. 1 di 5

Il Relatore comunica,

la Legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino", agli artt. 56 bis e 57, promuove lo sviluppo del potenziamento dell'insegnamento delle lingue tedesca e inglese, nonché la realizzazione di iniziative innovative anche riguardanti l'attivazione di percorsi bilingui.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 691 di data 15 aprile 2005 è stato approvato il primo Protocollo d'Intesa tra la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo, sottoscritto in data 20

aprile 2005, per la creazione sperimentale di sezioni di scuola bilingui con programmi integrati a Innsbruck e a Trento. Sulla base di tale accordo, a partire dall'anno scolastico 2005/2006, i due territori hanno attivato una sezione di scuola primaria con insegnamento bilingue (italiano-tedesco e tedesco-italiano), con programmi integrati italiani e austriaci. Per la Provincia di Trento è stato individuato l'Istituto comprensivo Trento 2 quale sede coinvolta nel progetto. L'accordo ha previsto l'introduzione progressiva dell'insegnamento bilingue fino al completamento del ciclo della scuola primaria e, in caso di valutazione positiva della sperimentazione, la possibilità di estendere il progetto di insegnamento bilingue nella scuola secondaria di primo grado.

A conclusione di tale fase di sperimentazione, vista la positiva esperienza e la volontà di entrambi i territori di proseguire con il progetto, con deliberazione della Giunta provinciale n. 1150 del 19 maggio 2010 è stata approvata la nuova Intesa tra la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo prevedendo l'attivazione delle classi bilingue anche alla scuola secondaria di primo grado.

Successivamente, a seguito di una valutazione sul primo decennio di applicazione del progetto di scuola bilingue, la Giunta provinciale, con deliberazione n. 1453 del 12 agosto 2022, ha ritenuto opportuna una ridefinizione delle modalità di individuazione dei docenti e del tempo di permanenza degli stessi, nella prospettiva di coinvolgere il maggior numero possibile di insegnanti nello scambio professionale e didattico tra i due territori e di fornire un reale consolidamento delle competenze linguistiche e culturali attraverso un ritorno nel sistema scolastico provinciale di quanto acquisito.

A tal fine la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo, durante un incontro tenutosi il 17 marzo 2023 a Casa Moggioli, si sono accordati per la costituzione di un gruppo di lavoro avente il compito di redigere un nuovo accordo, in relazione alle esigenze dell'offerta formativa dei due territori e della necessità da parte della Provincia autonoma di Trento di prevedere e garantire la rotazione del personale assegnato alle scuole del Tirolo.

A conclusione dei lavori del sopra citato gruppo, considerata la valenza didattico-educativa del percorso di classi bilingue, i riscontri positivi dei dirigenti delle istituzioni scolastiche coinvolte nel progetto, gli effetti positivi dell'apprendimento linguistico in giovane età e la volontà della Provincia autonoma di Trento e del Land Tirolo di proseguire con tutte le azioni di collaborazione in essere riguardanti i sistemi scolastici dei due territori, con deliberazione della Giunta provinciale n.

247 dell'1 marzo 2024 è stato approvato il nuovo Protocollo d'Intesa tra la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo per l'insegnamento in sezioni di scuola bilingue con programmi integrati nella Provincia autonoma di Trento e in Tirolo.

La nuova Intesa pone fine alla fase sperimentale del progetto e modifica in parte quanto precedentemente convenuto, al fine di rispondere ancora più efficacemente alla volontà dei due territori di lavorare congiuntamente in ambito linguistico, metodologico-didattico corrispondendo alle esigenze organizzative delle istituzioni scolastiche coinvolte e conferma l'Istituto comprensivo Trento 2, già individuato con la deliberazione della Giunta provinciale n. 691 del 15 aprile 2005, quale scuola coinvolta nel progetto di scuola bilingue per la Provincia autonoma di Trento.

RIFERIMENTO : 2024-S167-00078

Pag 2 di 5

Num. prog. 2 di 5

Alla luce di quanto disposto dal nuovo Protocollo d'Intesa, con il presente provvedimento si intende procedere all'individuazione dei cinque docenti da assegnare per l'anno scolastico 2024/2025 alle scuole indicate dal Land Tirolo (ns. prot. 587016 di data 29 luglio 2024).

Il competente ufficio ha provveduto ad acquisire le disponibilità dei docenti Vicentini Rosaria, Martinelli Elena e Donatoni Marco a proseguire con l'incarico in Tirolo anche per l'anno scolastico 2024/2025, rispettivamente presso la scuola primaria "Volksschule Altwilten" di Innsbruck, la scuola secondaria di primo grado "Mittelschule Leopoldstrasse" e la scuola secondaria "Reithmannngymnasium di Innsbruck.

La deliberazione della Giunta provinciale n. 1488 di data 18 agosto 2023 ha demandato al Servizio competente di procedere, successivamente all'approvazione della Giunta provinciale del nuovo Protocollo di Intesa, all'espletamento delle procedure selettive dei docenti in possesso dei requisiti ritenuti necessari allo svolgimento di attività di insegnamento in Tirolo a seguito della decadenza delle graduatorie in vigore all'atto di approvazione della Giunta provinciale del nuovo Protocollo di Intesa.

Il competente Servizio provinciale ha quindi proceduto all'espletamento delle procedure selettive dei docenti in possesso dei requisiti ritenuti necessari allo svolgimento di attività di insegnamento in Tirolo in relazione al fabbisogno rilevato, approvando con determinazione del Dirigente del Servizio istruzione n. 70 di data 2 agosto 2024 la graduatoria di scuola primaria e di scuola secondaria di secondo grado. In relazione alle posizioni richieste dal Land Tirolo, in particolare presso la sezione sperimentale della "Volksschule Altwilten" di Innsbruck, sono state acquisite le disponibilità ad accettare l'incarico per l'anno scolastico 2024/2025 della docente Paola Menapace e della docente Immovilli Laura Maria, posizionate rispettivamente al primo e al secondo posto della predetta graduatoria di scuola primaria. Con il presente provvedimento si

propone inoltre di:

1. confermare, per l'anno scolastico 2024/2025, l'indennità complessiva annua a favore di ciascun insegnante partecipante al progetto nella misura di euro 24.000,00, come già avvenuto nei precedenti anni scolastici, tenuto conto di quanto stabilito con deliberazione della Giunta provinciale n. 1456 di data 30 agosto 2016, rimanendo comunque salva la possibilità della Giunta provinciale di rivalutare tale previsione per gli anni scolastici successivi in ragione delle disponibilità del bilancio provinciale;

2. demandare, in relazione alle specifiche competenze, al Servizio per il reclutamento e gestione personale della scuola la definizione del contratto e la gestione del rapporto di lavoro dei docenti in Tirolo, e al Servizio istruzione il monitoraggio dell'andamento del progetto da un punto di vista didattico e pedagogico;

Si dà atto infine che, nel rispetto dell'articolo 7 del codice di comportamento dei dipendenti provinciali, in capo al dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento, non sussistono situazioni di conflitto di interesse.

Tutto ciò premesso,

**LA GIUNTA PROVINCIALE**

- visto il decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 405 come modificato con i decreti legislativi 24 luglio 1996, n. 433 e 19 novembre 2003, n. 346;

- vista la legge provinciale di data 7 agosto 2006, n. 5;

- visto il Protocollo d'Intesa tra la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo per RIFERIMENTO : 2024-S167-00078

Pag 3 di 5

Num. prog. 3 di 5

l'insegnamento in sezioni di scuola bilingui con programmi integrati nella Provincia autonoma di Trento e in Tirolo, sottoscritto digitalmente in data 24 maggio 2024 dal Presidente della Provincia autonoma di Trento e in data 12 giugno 2024 dal Presidente del Land Tirolo;

- vista la nota del Servizio per il reclutamento e gestione personale della scuola prot. n.

624031 di data 12 agosto 2024 (accertamento disponibilità sui capitoli 259600-001, 259602 e 259603);

- visti gli atti citati in premessa;

a voti unanimi, espressi nelle forme di legge **DELIBERA**

1. di confermare, in attuazione delle previsioni del Protocollo d'Intesa tra la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo approvato con deliberazione della Giunta provinciale del 1 marzo 2024 n.

24, per l'anno scolastico 2024/2025:

- l'insegnante di scuola primaria Rosaria Vicentini - titolare presso l'Istituto comprensivo Pergine 2 - alla sezione sperimentale della Volksschule "Altwilten" di Innsbruck;

- l'insegnante di scuola secondaria di primo grado Elena Martinelli - titolare presso l'Istituto comprensivo Levico Terme - alla sezione sperimentale della Mittelschule "Leopoldstrasse"

di Innsbruck;

- l'insegnante di scuola secondaria di secondo grado Marco Donatoni - titolare presso il Liceo linguistico "S. M. Scholl" di Trento - al Reithmannngymnasium di Innsbruck;

2. di assegnare, in attuazione delle previsioni del Protocollo d'Intesa tra la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo approvato con deliberazione della Giunta provinciale del 1 marzo 2024 n.

247, per l'anno scolastico 2024/2025:

- l'insegnante di scuola primaria Paola Menapace - titolare presso l'Istituto comprensivo l'Istituto comprensivo Civezzano - alla sezione sperimentale della Volksschule "Altwilten"

di Innsbruck;

- l'insegnante di scuola primaria Immovilli Laura Maria - titolare presso l'Istituto comprensivo l'Istituto comprensivo Centro Valsugana - alla sezione sperimentale della Volksschule "Altwilten" di Innsbruck;

3. di demandare al Servizio per il reclutamento e la gestione del personale della scuola l'adozione degli atti gestionali conseguenti alle assegnazioni di cui ai punti 1 e 2;

4. di assegnare, come previsto dalla deliberazione della Giunta Provinciale. n. 1456 di data 30

agosto 2016 agli insegnanti Laura Maria Immovilli, Paola Menapace, Rosaria Vicentini, Elena Martinelli e Marco Donatoni e per la funzione di cui ai punti 1 e 2, a titolo di rimborso delle spese sostenute, l'indennità di euro 2.000,00 mensili, per un totale di euro 24.000,00 ciascuno, per l'anno scolastico 2024/2025. Le

indennità verranno liquidate contestualmente alle competenze stipendiali mensili;

5. di dare atto che, secondo quanto previsto dall'articolo 63 della legge provinciale 3 aprile 1997, n.

7, dall'articolo 40 del Decreto del Presidente della Provincia 29 settembre 2005, n. 18- 48/Leg.

(regolamento di contabilità) e dal punto 5.2 dell'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011, alla spesa relativa al presente provvedimento si fa fronte con le risorse dei competenti capitoli 259600-001, 259602 e 259603.

RIFERIMENTO : 2024-S167-00078

Pag 4 di 5 FG

Num. prog. 4 di 5

Adunanza chiusa ad ore 11:45

Verbale letto, approvato e sottoscritto.